

SMLOUVA O DÍLO č. II – 101/2025

uzavřená na základě ust. § 2586 a násl. zákona č. 89/2012, občanského zákoníku,
(dále jen „smlouva“)

I.

Smluvní strany

1. Muzeum města Brna, příspěvková organizace

zapsané v obchodním rejstříku vedeném u Krajského soudu v Brně, oddíl Pr, vložka 34

adresa: Špilberk 210/1, 602 00 Brno

IČO: 00101427

DIČ: CZ00101427

bankovní spojení

zastoupené: Mgr. Zbyňkem Šolcem, ředitelem

(dále jen „objednatel“)

2. Iron Mountain Česká republika s.r.o (ve sdružení s Ampaco ČR s.r.o - IČ:25153820)

zapsané v obchodním rejstříku vedeném

adresa: Zahradní 105, 252 61 - Jeneč

IČO: 25064631

DIČ: CZ25064631

zastoupena: Přemysl Nikrmajer, jednatel
(dále jen „zhotovitel“)

II. Předmět smlouvy

Digitalizace a vytěžení analogových karet s popisem sbírkových předmětů z Muzea města Brna, odd. archeologie a odd. dějin architektury. Konkrétní požadavky viz příloha č. 1 smlouvy.

III. Povinnosti smluvních stran

1. Objednatel se zavazuje, že po dobu zpracování díla poskytne zhotoviteli součinnost potřebnou k provedení díla.
2. Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje za podmínek sjednaných v této smlouvě dodat objednateli předmět díla.
3. Objednatel se zavazuje za bezvadný, řádně dodaný předmět díla a za podmínek sjednaných v této smlouvě převzít a zaplatit zhotoviteli sjednanou cenu.

IV. Doba plnění

1. Zhotovitel se zavazuje při provádění díla dodržovat následující termíny:

Datum realizace předmětu smlouvy do: **1.10. 2025.**

V. Cena díla, platební a fakturační údaje

1. Cena díla je: **1.150.000,- Kč bez DPH**
2. Dohodnutá cena zahrnuje veškeré náklady zhotovitele související s provedením díla, zisk zhotovitele, daň z přidané hodnoty, dále pak i odměnu za oprávnění užívat hmotné zachycení díla k účelu, pro který bylo vytvořeno a očekávaný vývoj cen k datu předání díla.
3. Podkladem pro úhradu ceny za dílo bude faktura (daňový doklad) vystavená zhotovitelem po dokončení a předání díla na základě předávacího protokolu. Faktura bude mít náležitosti účetního/daňového dokladu podle platných předpisů a náležitosti. Splatnost faktury je 21 dnů.

VI. Místo plnění

1. Místem plnění je sídlo zhotovitele. Originály sbírkových karet bude předávat objednatel ve svém sídle na uvedené adrese a tam budou i vráceny zpět: **NKP hrad a pevnost Špilberk – Špilberk 210/1, 662 24 Brno**

VII. Další ujednání

1. Zhotovitel se zavazuje během zpracovávání díla konzultovat s objednatelem; případné změny při provádění díla může provádět jen se souhlasem objednatele.
2. Zhotovitel je povinen v průběhu provádění díla informovat objednatele o skutečnostech, které mohou mít vliv na provedení díla.
3. Ohledně předání díla bude sepsán dodací list podepsaný oběma smluvními stranami, který bude podkladem pro vystavení faktury. Bez podepsaného předávacího protokolu nebo dodacího listu není zhotovitel oprávněn fakturu vystavit.
4. Předáním díla přechází vlastnické právo ze zhotovitele na objednatele.
Pokud dílo nebo jeho část bude splňovat pojmové znaky autorského díla podle § 2 odst. 1 nebo 2 autorského zákona, jedná se o autorské dílo vytvořené na objednávku ve smyslu ustanovení § 61 tohoto zákona. Smluvní strany se dohodly na následujícím:
 - a) Zhotovitel podpisem této smlouvy poskytuje Objednateli oprávnění k výkonu práva originál či rozmnoženinu Díla i jeho částí, které jsou samy dílem dle autorského zákona, v neomezeném rozsahu užit v původní nebo zpracované či jinak změněné podobě (tj. licenci). Objednatel licenci přijímá.
 - b) Licence dle této smlouvy se vztahuje na veškeré možné způsoby užití známé v den uzavření této smlouvy.
 - c) Licence dle této smlouvy se poskytuje bezúplatně, bez omezení množství a území a na dobu trvání majetkových autorských práv.
 - d) Objednatel není povinen licenci využít.
 - e) Licence je výhradní pro Objednatele, přičemž se výslovně sjednává, že Objednatel ji není povinen využít.
5. *Sbírkové karty jsou originální historický a jedinečný materiál popisující sbírkové předměty Muzea města Brna. Zhotovitel je povinen zajistit její ochranu a bezpečnost. Zhotovitel tak ručí od okamžiku převzetí až do předání sbírkových karet za její poškození, zničení nebo ztrátu. Tato odpovědnost je objektivní. Zhotovitel se odpovědnosti nezabývá ani v případě, prokáže-li, že ztrátu, zničení nebo poškození nezavinil.*

VIII. Odpovědnost za vady díla

1. Zhotovitel odpovídá za to, pokud dílo neodpovídá smlouvě, zejména předmět díla není v ujednaném množství, jakosti a provedení. Zhotovitel odpovídá za vady, které má dílo v době jeho předání objednateli – zjevné vady je objednatel povinen vytknout při předání díla nebo jeho části, vady skryté je objednatel povinen vytknout bez zbytečného odkladu. Za vady vzniklé po odevzdání díla odpovídá zhotovitel tehdy, pokud byly způsobeny porušením jeho povinností nebo chybným zpracováním díla.
2. Zhotovitel se zavazuje bezodkladně po vytknutí vad bezplatně odstranit případné vady díla. Nebudou-li vady zhotovitelem v takto stanovené lhůtě odstraněny, má objednatel právo požadovat po zhotoviteli náhradu škody způsobenou mu v důsledku nemožnosti užívat dílo řádným způsobem a právo odstoupit od smlouvy. Jestliže objednatel odstoupí od smlouvy ve smyslu předchozí věty, zavazuje se zhotovitel vrátit objednateli cenu díla nejpozději do sedmi dnů ode dne doručení odstoupení zhotoviteli.

IX. Smluvní pokuty

1. Pro případ nedodržení smluvních termínů či porušení smluvních podmínek ze strany zhotovitele bude smluvně stanovena smluvní pokuta ve výši 500,- Kč a to za každý i započatý den prodlení.
2. Objednatel se zavazuje zaplatit za každý den překročení sjednané lhůty splatnosti faktury úrok z prodlení ve výši 0,05 % z fakturované částky do jejího zaplacení.
3. Právo objednatele uplatňovat náhradu škody tím není dotčeno. Rovněž tím není dotčeno právo objednatele odstoupit od smlouvy z jiných důvodů stanovených občanským zákoníkem a touto smlouvou.

X. Odstoupení od smlouvy

1. Poruší-li zhotovitel podstatným způsobem povinnosti vyplývající pro něj z této smlouvy, je objednatel oprávněn od této smlouvy odstoupit a požadovat na zhotoviteli náhradu vzniklé škody.
2. Smluvní strany se dohodly, že za podstatné porušení smlouvy považují zejména nedodržení dohodnutého předmětu plnění a nedodržení doby plnění.

3. Odstoupení musí mít písemnou formu s tím, že je účinné od jeho doručení druhé smluvní straně. V případě pochybností se má za to, že je odstoupení doručeno 5. den od jeho odeslání. Smluvní strany se dohodly, že odstoupením se tato smlouva od počátku ruší.
4. Odstoupením od smlouvy nejsou dotčena ustanovení týkající se smluvních pokut, úroků z prodlení a ustanovení týkající se těch práv a povinností, z jejichž povahy vyplývá, že mají trvat i po odstoupení.

XI. Závěrečná ujednání

- 1 Právní vztahy touto smlouvou výslovně neupravené se řídí příslušnými ustanoveními občanského zákoníku, ve znění pozdějších předpisů a předpisů souvisejících, a zákonem č. 121/2000 Sb., o autorském právu, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), ve znění pozdějších předpisů.
- 2 Zhotovitel bere na vědomí povinnost objednatele vyplývající ze zákona č. 106/1999 Sb., o svobodném přístupu k informacím, ve znění pozdějších předpisů.
- 3 Zhotovitel bere na vědomí, že je na základě § 2 písm. e) zákona č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů (zákon o finanční kontrole), ve znění pozdějších předpisů, osobou povinnou spolupůsobit při výkonu finanční kontroly.
- 4 Smlouvu je možno měnit pouze písemnými očíslovanými dodatky, podepsanými pověřenými zástupci obou smluvních stran.
- 5 Zhotovitel není oprávněn započíst své pohledávky za objednatelem proti pohledávkám objednatele za zhotovitelem, ani své pohledávky a nároky vzniklé ze smlouvy nebo v souvislosti s jejím plněním postoupit třetím osobám, zastavit nebo s nimi jinak disponovat bez písemného souhlasu objednatele. Zhotovitel není dále oprávněn postoupit svá práva a povinnosti plynoucí z této smlouvy třetí osobě, jakož i postoupit tuto smlouvu ve smyslu ustanovení § 1895 odst. 1 občanského zákoníku.
- 6 Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž objednatel obdrží jedno vyhotovení a zhotovitel jedno vyhotovení.
- 7 Objednatel je subjektem povinným postupovat podle Zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv. Za zveřejnění zodpovídá objednatel.
- 8 Smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oprávněnými zástupci smluvních stran a účinnosti nejdříve dnem uveřejnění v informačním systému registru smluv dle zákona 340/2015 Sb. Zveřejnění smlouvy provede objednatel.
- 9 Smluvní strany shodně prohlašují, že se seznámily s obsahem této smlouvy, který je dostatečně určitý a srozumitelný a že s touto smlouvou souhlasí v plném rozsahu. Smluvní strany uzavírají tuto smlouvu na základě své vážné a svobodné vůle prosté omylu a na důkaz toho připojují oprávnění zástupci smluvních stran své vlastnoruční podpisy.

V Brně dne

V Jenči dne

.....
Mgr. Zbyněk Šolc
 ředitel

.....
Přemysl Nikrmajer
 jednatel

příloha č. 1 smlouvy

Podmínky digitalizace a vytěžení analogových karet s popisem sbírkových předmětů z Muzea města Brna, odd. archeologie a odd. dějin architektury

1. Zhotovitel zdigitalizuje níže uvedenou analogovou dokumentaci ke sbírkovým předmětům dle přiložených specifikací.

1a. Parametry vstupních analogových (papírových) karet s popisem sbírkových předmětů:

- Formát A5
- Karty jsou až na výjimky (49 volných karet) vázané do knih s lepenou vazbou, celkem 201 knih po 150 až 400 kartách.
- Počet exemplářů na skenování

	počet knih	počet listů v knihách	počet volných listů
archeologie	72	16.194	49
architektura	129	24.976	
celkem	201	41170	

- Vazba knihy může být po delší i kratší straně karty.
- Gramáž papíru se liší, při nižší gramáži prosvítají informace z další karty, rovněž případné informace na druhé straně karty (většinou razítka, podpisy, ručně psané poznámky).
- Skenovat se bude jen jedna strana karty, i v případě, že na jejím reversu je text nebo razítko.
- Karty jsou psány strojopisem do červeně předtištěných formulářů, kdy dochází ke standardním problémům strojopisu – překlepům, posuvům v řádkování, chyby v umístění textu, různě výrazný text, nedotištěné části písmen, text částečně mimo kartu apod. (vyjma speciální fond – archiv Jiří Kroha, viz níže)
- Vazba některých knih zasahuje do textu karet a u hřbetu znemožňují čitelnost informací. U těchto knih bude co nejšetrnějším způsobem odříznuta vazba a karty naskenované jako volné listy. Rozřezání každé jednotlivé knihy bude odsouhlaseno zástupcem zadavatele, odhadem půjde o maximálně 7 knih. Knihy budou rozřezány na náklady zhotovitele. Zadavateli budou rozřezané knihy/karty vráceny uložené v originálním pořadí ve vhodné adjustaci (např. v obálce).
- Některá chybně strojem napsaná inv.č. jsou opravena ručně – jedná se o cca 55 inv.č. v kartách archeologie, kdy je přeškrtnuto a přepsáno vždy jedno číslo - zadavatel na ně při předávání karet zhotovitele upozorní.

1b. Výstupy

Dodány budou skeny všech analogových karet v kvalitě nejméně 200 dpi, ve formátu jpg. Digitalizát bude upraven (proveden ořez skenu a vyrovnání případné rotace). Každý sken bude pojmenován jedinečným inventárním číslem (pole č. inv. na analogové kartě; 6-ti místné číslo bez mezer). V případě, že na kartě bude vícero inventárních čísel (interval), bude sken replikován ve stejném počtu, jako je počet inv.č. v intervalu a pojmenován každý identický sken zvlášť jedinečným inventárním číslem z intervalu.

2. Bude proveden OCR převod a vyčítání informací z vybraných karet zdigitalizovaných dle předcházejícího bodu 1.

Počet:

	Počet karet na vyčtení dat
archeologie	7.139
architektura	24.976
Celkem	32.115

- Seznam inventárních čísel karet určených k vyčítání informací budou dodány zadavatelem.
- Zvláště se budou vytěžovat karty odd. archeologie a odd. dějin architektury, které nejsou svým obsahem a formou stejné.
- Výsledná data budou převedena do strukturované tabulky excel dle níže uvedených pokynů. Každý řádek bude odpovídat jednomu inventárnímu číslu. V případě, že karta bude obsahovat informace o více inventárních číslech (interval invč.), budou replikovány do samostatných řádků.
- Ručně psané poznámky vyčítány nebudou (s výjimkou ručně opravených čísel inv. č. – viz výše).
- V součinnosti zadavatele a dodavatel bude vytvořen algoritmus výskytu klíčových slov a jejich pozic v rámci jednotlivých bloků v rámci karet (příprava struktury viz obrazová příloha s příklady karet). Na základě tohoto algoritmu pak proběhne strukturované vyčítání dat.
- V kartách architektury je vyčleněn speciální fond – archiv Jiří Kroha. Fond představuje 8550 karet v 50 knihách a má odlišný charakter. Karty včetně obsahu jsou vytištěny na tiskárně, obsah karet se mírně liší od ostatních analogových karet sbírkové evidence Oddělní dějin architektury MuMB. Popis a struktura dat tohoto fondu je popsána zvláště.

2a. Bude provedena série kontrol vyčtených dat a jejich zařazení do odpovídajících polí výsledné strukturované tabulky. Kontroly budou probíhat:

- Automaticky – nastavení opravných algoritmů využívajících slovníky, opakující se údaje, údaje o kvalitě vyčtení textu, návaznosti jednotlivých položek v rámci knihy apod.
- Ručně – kontrola a oprava nejpodstatnějších chyb operátory, zejména správné zařazení vyčtených údajů do odpovídajících popisných polí.

2b. Konkrétní postup převodu vyčítaných informací z analogové karty do strukturované tabulky – KARTA ODDĚLENÍ ARCHEOLOGIE

Zkratky:

PK – papírová karta

KDU – karta digitalizovaných údajů (výsledek vytěžení PK)

Název pole v KDU	typ	Jak je obsažena v PK	Výsledný obsah KDU
Inventární číslo	6 místné číslo	V PK jde o pole č. inv. Pokud je v PK interval, v nové tabulce KDU musí mít každé číslo svůj samostatný záznam. Obsah KDU z původního intervalu bude stejný u všech karet z intervalu (až na níže uvedené výjimky např. rozměry)	Jeden záznam = jedno inventární číslo
Přirůstkové číslo	Text (číslo s lomítkem, např. 3/77)	V PK pole č. přír.	Pokud je na PK přirůstkové číslo, objeví se i v KDU. Pozn.: přirůstkové číslo není jedinečný identifikátor, jedno př. číslo je většinou společné pro vícero inv. č.
sbírka	text	Nevytěžuje se, není obsahem PK, automaticky se v KDU doplní u všech	U všech stejný text „S – Sběrka Muzea Města Brna“
Podsbírka	text	V PK jde o pole skupina , nemusí se vytěžovat, je u všech karet stejná, automaticky se v KDU doplní u všech	U všech stejný text „A(578) – Archeologická“
Fond	text	V PK jde o pole podskupina	Po vyčtení textu z PK zašle dodavatel pracovníkům muzea seznam všech variant textu, který se zde vyskytuje a informaci kolikrát se varianta vyskytuje. Pracovníci vytvoří převodník všech variant textu vycházející ze současných platných heslářů muzejní databáze a zašlou jej dodavateli do 5 pracovních dnů. Dodavatel pak nahradí v KDU text ve všech polích dle převodníku.
Předmět - název	text	V PK jde o pole Předmět.	Stejný postup jako u pole Fond/podskupina.
Datace vzniku	text	V PK jde o pole bez názvu, vpravo od pole Podskupina.	Stejný postup jako u pole Fond/podskupina.
Lokalita - název	text	V PK jde o pole Lokalita.	Stejný postup jako u pole Fond/podskupina.
Kontext – ozn. objektu	text	V poli Lokalita je někdy uvedeno číslo objektu ve formátu: , obj. XXX)	Příslušnou textovou informaci vyjmout z pole Lokalita do samostatného pole Kontext – ozn.

			objektu
		Uložení	Nebude se vytěžovat
		Č. neg	Nebude se vytěžovat
Způsob nabytí	text	V PK jde o pole Způsob nabytí	Stejný postup jako u pole Fond/podskupina.
Datum nabytí	Číslo - rok	V PK jde o pole Datum	
Určil	text	V PK jde o pole Určil	Stejný postup jako u pole Fond/podskupina.
Datum určení	Číslo - rok	V PK jde o pole Datum určení	
Popis	text	V PK jde o spodní část karty, kde se psal vlastní popis sbírkového předmětu. Většinou ve formě: - název předmětu (...zlomek nádoby...) - jeho popis (...okraj mírně vně vyhnutý, dno hráněné...) - Materiál (...hrubší tuhový s příměsí slídy...) - Barva (...šedá...) - Rozměry (různé varianty, pokud je v PK interval inventárních čísel, bývají zde pod sebou seřazeny rozměry každého jednotlivého předmětu z intervalu.)	Text bude vyčten a uveden v poli Popis dohromady, tak jak jsou v PK. To znamená, že údaje Název předmětu, popis, Materiál a Barva nebudou speciálně vytěžovány. Stejně tak budou uvedeny v poli Popis i údaje o rozměrech V případě, že je v PK interval inventárních čísel, a na PK ve spodní části karty jsou uvedeny rozměry každého jednotlivého předmětu z intervalu, bude v poli Popis u každé karty s jedinečným inventárním číslem uveden jen jediný rozměr, který k inventárnímu číslu patří. Toto rozdělení provede dodavatel ručně nebo automaticky s následnou kontrolou. Počet inventárních čísel z karet určených na vyčtení dat zapsaných intervalem je 10.570 ks (+- 100 ks).

2c. - Pole tabulky pro vytěžované informace – ODDĚLENÍ DĚJIN ARCHITEKTURY

Zkratky:

PK – papírová karta

KDU – karta digitalizovaných údajů (výsledek vytěžení PK)

Název pole v KDU	typ	Jak je obsažena v PK	Výsledný obsah KDU
------------------	-----	----------------------	--------------------

Inventární číslo	4–6 místné číslo, např. 283206 254 689 263.881	V PK jde o pole Č. inv. Pokud je v PK interval, v nové tabulce KDU musí mít každé číslo svůj samostatný záznam. Obsah KDU z původního intervalu bude stejný u všech karet z intervalu (až na níže uvedené výjimky např. rozměry)	Jeden záznam = jedno inventární číslo
Přírůstkové číslo	dvě čísla oddělená lomítkem, např. 179/86	V PK pole Č. přír.	Pokud je na PK přírůstkové číslo, objeví se i v KDU. Přírůstkové číslo není jedinečný identifikátor, jedno př. číslo je většinou společné pro vícero inv. č.
sbírka	text	Nevytěžuje se, není obsahem PK, automaticky se v KDU doplní u všech	U všech stejný text „S – Sbírka Muzea města Brna“
Podsbírka	text	Nevytěžuje se, není obsahem PK, automaticky se v KDU doplní u všech	U všech stejný text „DA(584) – Dějiny architektury“
Fond	text	V PK jde o pole skupina Architektura Ar = Architektura Design	Architektura Design
Skupina	text	V PK jde o pole podskupina Foto(grafická)dokumentace Plánová dokumentace Kresebná dokumentace Plány a mapy Písemná dokumentace Výtvarná dokumentace Veduta	Převodník textu tohoto pole z PK na KDU: Po vyčtení textu z PK zašle dodavatel pracovníkům muzea seznam všech variant textu, které se zde vyskytují a informaci kolikrát se varianta vyskytuje. Pracovníci vytvoří převodník všech variant textu vycházející ze současných platných heslářů muzejní databáze a zašlou jej dodavateli do 15 pracovních dnů. Dodavatel pak nahradí v KDU text ve všech polích dle převodníku.
Předmět - název	text	V PK jde o pole Předmět. Je potřeba ty názvy unifikovat dle hesláře Museionu	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Datace vzniku	text	V PK jde o pole bez názvu, vpravo od pole Podskupina.	Kompletní přepis celého pole včetně interpunkčních znamének
Lokalita - název	text	V PK jde o pole Lokalita. Je potřeba ty názvy unifikovat, hodně se používají zkratky	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Způsob nabytí	text	V PK jde o pole Způsob nabytí (Koupě, Koupě od dědiců,	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina

		Převod, Předáno, ...)	
Datum nabytí	Číslo - rok	V PK jde o pole Datum	Kompletní přepis
Určil	text	V PK jde o pole Určil	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Datum určení	Číslo - rok	V PK jde o pole Datum určení	Kompletní přepis
Archiv	text	Archiv - není vždy uveden (...Archiv Bohuslav Fuchs...)	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Autor	text	Autor - není vždy uveden (...Bohuslav Fuchs...)	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Předmět	text	Předmět - název (...Masarykův studentský domov...)	Kompletní přepis
Popis	text	Popis (...Půdorys přízemí ...)	Kompletní přepis
Rozměry	Číslo x číslo (x číslo) jednotka (mm/cm)	Rozměry nebo Formát - někdy jsou uvedeny samostatně někdy za materiálem	Kompletní přepis
Stav	text	Stav	Kompletní přepis
Počet kusů	Číslo	Počet kusů - není vždy uveden	Kompletní přepis
Měřítko	Číslo	Měřítko - není vždy uvedeno	Kompletní přepis
Materiál	text	Materiál (...pozitiv, ozalit...)	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina

Pole č. neg. a Uložení se nebudou vytěžovat

2d Pole tabulky pro vytěžované informace – ODDĚLENÍ DĚJIN ARCHITEKTURY –ARCHIV JIRÍ KROHA

Zkratky:

PK – papírová karta

KDU – karta digitalizovaných údajů (výsledek vytěžení PK)

Název pole v KDU	typ	Jak je obsažena v PK	Výsledný obsah KDU
Inventární číslo	číslo, 6 místní, příp. „Ar“ a číslo (např. 283206, Ar 279007)	V PK jde o pole Inv.č.: Pokud je v PK interval, v nové tabulce KDU musí mít každé číslo svůj samostatný záznam. Obsah KDU z původního intervalu bude stejný u všech karet z intervalu	Jeden záznam = jedno inventární číslo
Přírůstkové číslo	dvě čísla oddělená lomítkem, např. 14/06	V PK pole Přír.č.:	Pokud je na PK přírůstkové číslo, objeví se i v KDU. Přírůstkové číslo není jedinečný identifikátor, jedno př. číslo je většinou společné pro vícero inv. č.
Sbírka	text	Nevytěžuje se, není obsahem PK, automaticky se v KDU doplní u všech	U všech stejný text „S – Sbírka Muzea města Brna“
Podsbírka	text	Nevytěžuje se, není obsahem PK, automaticky se v KDU doplní u všech	U všech stejný text „DA(584) – Dějiny architektury“
Fond	text	V PK jde o pole Skupina: Architektura Ar = Architektura Design	Architektura Design
Skupina	text	V PK jde o pole podskupina Foto(grafická) dokumentace Plánová dokumentace Kresebná dokumentace Plány a mapy Písemná dokumentace Výtvarná dokumentace	Převodník textu tohoto pole z PK na KDU: Po vyčtení textu z PK zašle dodavatel pracovníkům muzea seznam všech variant textu, které se zde vyskytují a informaci kolikrát se varianta vyskytuje. Pracovníci vytvoří převodník všech variant textu vycházející ze současných platných heslářů muzejní databáze a zašlou jej dodavateli do 15 pracovních dnů. Dodavatel pak nahradí v KDU text ve všech polích dle převodníku.
Předmět - název	text	V PK jde o pole Předmět. (např. Vila na Babě)	Kompletní přepis
Předmět – název	text	V PK je Titul Předmět –	Kompletní přepis

		název (např. VPÚ Brno)	
Lokalita	text	V PK jde o pole Lokalita . Je potřeba ty názvy unifikovat, hodně se používají zkratky	Po vytěžení sjednotit shodné lokality do jednotného formátu (např. z Původních variant: Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Způsob nabytí	text	V PK jde o pole Způsob akvizice	Většinou není uvedeno, pokud ano, kompletní přepis
Datum nabytí	Číslo - rok	V PK jde o pole Datum akvizice	Většinou není uvedeno, pokud ano, kompletní přepis
Určil	text	V PK jde o pole Určil	Většinou není uvedeno, pokud ano, kompletní přepis
Datum určení	Číslo - rok	V PK jde o pole Datum	Většinou není uvedeno, pokud ano, kompletní přepis
Autor	text	Autor: (...Kroha Jiří...)	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Datace vzniku	text	Datace:	Kompletní přepis celého pole včetně interpunkčních znamének
Materiál	text	Materiál: (...pozitiv, ozalit...)	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Technika	text	Technika: (tužka, tuš, ...)	Stejný postup jako u pole Skupina / Podskupina
Rozměry	d. Číslo cm, s. Číslo cm	Rozměry:	Kompletní přepis
Popis	text	Popis (situace, půdorys, ...)	Kompletní přepis
Měřítka	text	Měřítka - není vždy uvedeno, většinou za popisem	Kompletní přepis
Stav	text	Stav	Kompletní přepis

Pole: **Datum tisku karty, typ a č. dokumentu, č. neg. a Uložení a Adjustace, Markant, Popis stavu, Pozn. Vazby** se nebudou vytěžovat

3. Předání dat.

- všechny skeny analogových karet dle výše uvedených parametrů a vyčtená data dle výše uvedených postupů (ve formátu strukturované tabulky formátu excel budou předána na paměťovém médiu nebo přes síťové úložiště.